

„СВОБОДА“
„LIBERTY“
Виходить три рази на тиждень
п'ятницю, четвер і суботу

СВОБОДА

ESTABLISHED 1906
„СВОБОДА“
(LIBERTY)
THE UKRAINIAN NEWSPAPER
published three times a week
Tuesday, Thursday and Saturday,

Урядовий орган Українського Народного Союзу — „СВОБОДА“ — Official organ of Ukrainian National Association.

РІК XXVII. ДЖЕРСИ СІТИ, Н. ДЖ., ЧЕТВЕР, 31-го ЛИПНЯ 1919. Ч. 90. VOL. XXVII. JERSEY CITY, N. J. THURSDAY, JULY 31, 1919. No. 90.

РЕОРГАНІЗАЦІЯ В УКРАЇНСЬКОМУ ПРАВИТЕЛЬСТВІ.

Між українськими большевиками і соціалістами-революціонерами прийшло до згоди.

Поляки заборонили в урядах у східній Галичині уживане української мови.

Упадок Падеревського неминучий. -- Литовці розпочали війну проти Польщі.

ВІСТІ З УКРАЇНИ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 30, 1919 as required by the Act of October 6, 1917.)

РЕОРГАНІЗАЦІЯ БОЛЬШЕВИЦЬКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА НА УКРАЇНІ.

Українські соціалісти-революціонери погодилися з большевиками.

СТОКГОЛЬМ, 14 липня. — В Києві організовано коаліційний кабінет після конференції, яка відбулася між представниками українських большевиків і соціалістів-революціонерів. На підставі угоди троє соціалістів-революціонерів ввійшли в склад большевицького кабінету: Лебеденко, як комісар справедливості, Литвиненко, як комісар фінансів, і Михайленко, як комісар просвіти.

ПЕТЛЮРА БОРЕТЬСЯ ДАЛЬШЕ ПРОТИ БОЛЬШЕВИКІВ.

Його війська віднесли перемогу в околиці Жмеринки.

ЖМЕРИНА, 28 липня. — Ген. Петлюра відніс нову перемогу над большевиками в Жмеринці, як це доносить бездротна телеграма з Камінь Подільського до українського пресового бюра. (Жмеринка лежить 20 миль на північний схід від Камінь Подільського).

ЛЯХИ ЗАБОРОНИЛИ В УРЯДАХ УЖИВАНЕ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ.

Льбозан, 1 липня. — Одержано сідаючі висті: „Робітниця Часопис“, яка виходить в Перемишлі, доносить, що польське правительство зовсім заборонило уживане української мови на залізницях і у всіх інших урядах у східній Галичині.

НАСТУП ЛЯХІВ НА УКРАЇНУ.

Три ляхівські орди заняли галицьку Україну.

ПАРИЖ, 26 липня. — Польське министерство війни доносить у звіті з дня 24 липня виступу про похід польських військ на Україну і заняття цілої східної Галичини.

У східній Галичині польські війська ступили над рікою Збруччю, займаючи поки що оборонне становище. Одна польська армія перейшла коло Завоухів ріку і Серет і зобов'язана до Кременя (на Волині). Друга армія отурає в північній частині Волині. По успішних битвах з большевиками на лінії Рафалівка-Чортківська польські війська переправилися через річку Стір і дійшли до Гориня. Третя армія після заняття Чорткова і Заліччя дійшла до ріки Збруча.

(Останні телеграми доносили, що Польки здержали дальній наступ на Україну та що Петлюра має втекти до Польки делегацию для ведення переговорів в справі миру. В руках Ляхів, як це вказує польські рапорти, знаходиться шість східна Галичина, Холмищина, Підляшся і майже половина Волині).

ЛЯХИ ПОЛОНИЛИ У СХІДНІЙ ГАЛИЧИНІ 6.500 УКРАЇНЦІВ.

Українські війська не змирилися підчас відвоювати ціл залізничних шляхів ані містів.

КОПЕНГАГЕН, 28 липня. — Польський наступ в Галичині, який закінчився за заняттям східної Галичини аж до ріки Збруччю, відбувся ся так скоро, що Українці не були встигли підчас свого відвоювати залізничних шляхів і містів, як це доносить тутешнє польське пресове бюро.

Польські війська в час свого останнього наступу, який тривав від 11 до 17 липня, взяли в полон 6.500 Українців і зобов'язали їх гармант та велику кількість амуніції і залізничного матеріалу.

ГАЛИЦЬКІ ЛЯХИ ПРОТИ ПЛЕБІСЦИТУ У СХІДНІЙ ГАЛИЧИНІ.

Плебісцит має відбутися сі доперва за кілька років.

ПАРИЖ, 25 липня. — Висті з Варшави доносять, що в галицьких містах, а передвсім у Львові, панує серед Польків велике обурення проти тих адміністративних постанов, які домагаються для східної Галичини плебісциту. Виправдано одержано запевнене, що плебісцит у східній Галичині має відбутися сі доперва за кілька років, але вже сама згадка про це виправдажує Польків у східній Галичині в ривноваги, бо вони найбільше потерпіли і пропали гроші, щоб удержати сей край при Польщі.

(Останні висті з Парижа доносили, що головна рада мирної конференції рішила віддати цілу східну Галичину тимчасово Польщі з тим, що про її остаточну подальшу принадлежність має порішити плебісцит, який має зарядити ціла народність. Се зробило головно на домагає Англія, яка рівночасно зажадала, щоб адміністрацію східної Галичини поручено тимчасово окрему адміністрацію).

КОРАБЕЛЬНЕ ПОЛУЧЕНЕ ВПРОСТ З УКРАЇНОЮ.

Заряд корабельної ліній „Кюнард Лайн“ заявляє, що має намір завести безпосереднє корабельне полученє між Канадою і Україною.

В ПОЛЬЩІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 30, 1919 as required by the Act of October 6, 1917.)

ТАЙНА УГОДА МІЖ ПОЛЬЩЕЮ І РОСІЙСЬКИМ САВЕТСЬКИМ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ.

Ленін згодився виступити Польщі част українських, білоруських і литовських земель. (Шлях кореспондентів Чарга Седена).

ПАРИЖ, 29 липня. — Міністер закордонних справ тимчасового литовського правительства, Вольдемар, і литовський мировий делегат в Парижі вивинили переконане, що між Польщею і Леніним існує тайна угода. „Ми маємо інформації з трох жер, — заявив Вольдемар — що така угода існує в урядових органах російського савецького правительства „Завесті“ і в одній українській часописі згадується сі про неї як довершений факт. Голова нашого правительства згадує також про неї в своїх письмах до Парижа.

Після нашої інформації Польща мала одержати на підставі цієї угоди східну Галичину, Холмищину і част Волині та деякі повіти Білорусії і Литви. З другої сторони Польки приобіцяли задати українську республіку і не переступати визначеної границі, підчас коли Польки мали лише удавати, що ведуть війну проти большевиків. Ми знаємо, що Польки мають у Москві дипломатичного представника в особі Веніковського та що між Варшавою і Москвою є постійна комунікація при помочи бездротного телеграфу“.

ПАДЕРЕВСКОМУ ГРОЗИТЬ УПАДОК.

Сподівають ся, що до власті прийде робітничє правительство.

ВАРШАВА, 27 липня. — Звіт американського Червоного Хреста вказує, що правительство Падеревського опинило ся в дуже скрутнім положенні з причини великої кризи в промисли та що правдоподібно воно буде мусіло уступити, а вслід за тим буде утворена робітничє республіка.

В соціалістичних і робітничих кругах говорять, що головною причиною голоду і промислової кризи є політика Падеревського, який під покровишкою боротьби з російським савецьким республікою утиснув людям примусом вступити в ряди армії.

Постійне побиранє рекрутів перешкодило відбудованню заводорганізованого промислу і відтягнуло найбільш хліборобські сили від управлїнь ріл, спричинило же гірший застій в промислі і голод.

КОНСЕРВАТИВИ І СОЦІАЛІСТИ ПРОТИ ПАДЕРЕВСЬКОГО.

ВАРШАВА, 28 липня. — Літ правительств Падеревського похвалені. В останнім тижні всі партії почали його атакувати. І національні демократи і соціалісти звинувачили ся проти правительства Падеревського.

Головний атак відложено на найбільше застережене союму, скоро лише Падеревський поверне з Парижа до Варшави. Загальнє переконанє є, що на першій застереженій більшість посилє вискаже вотум недовіри для правительства Падеревського.

Головним блудом правительства Падеревського є, що воно не має яно утичного напрямку політичного. Падеревський, перебуваючи через довгий час в Парижі, не міг поспішити ся праїт для उपयोगування виступів справ Волоні, як з

КРАКІВСЬКІ ПОЛЯКИ ПРОТИ ВАРШАВИ.

КРАКІВ, 23 червня. — Краківський кореспондент варшавського пресового бюра доносить, що в краківських політичних кругах ходять чутка про знесенє делегатур, в руках котрої спочиває тимчасова адміністрація Галичини. На застереженій галицьких посилє рішилося, щоб на місце делегатур утворити галицьке намісництво з дуже широкою властє адміністративною на взір правительства австрійської Польщі. Першим галицьким намісником має з'явитися литовський делегат го

КРАКІВСЬКІ ПОЛЯКИ ПРОТИ ВАРШАВИ.

кожним днем стають щораз труднішим.

Прем'єр Падеревський повернув вера з Парижа, витягнув радіо-мешанками Варшави.

КРАКІВСЬКІ ПОЛЯКИ ПРОТИ ВАРШАВИ.

Донавля Александра Гарбава вважаю одним з найбільш прихильників савецького правительства, але опісля він перейшов до опозиції проти Бел Купа.

В ПОЛЬЩІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 30, 1919 as required by the Act of October 6, 1917.)

ЛЯХИ ПРИХОДЯТЬ ТЕПЕР НА СВІТІ СІЛІ.

ВАРШАВА, 27 липня. — З причини страшного голоду, який панує в Польщі під режимом Падеревського, велика част дітий в цілій Польщі приходить на світ сїлітми, як се доносить нинішній звіт американського Червоного Хреста.

Зв'язу думали лікарі і санітарні власти, що се є об'явом нової неугди. Але після точного розслідування місцевим відділом Червоного Хреста вкрито, що причиною є дуже різке віднажляване польських матерій.

НА УГОРЩИНІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 30, 1919 as required by the Act of October 6, 1917.)

РУМУНИ ЗАДЕРЖАЛИ НАСТУП МАДЯРСЬКИХ БОЛЬШЕВИКІВ.

ВІДЕНЬ, 27 липня. — Румунські війська відерали напад мадьярської червоної армії, яка була приведена аустриями назва на західній берез Тиси, як се доносить нинішні висті.

ПРЕЗИДЕНТ УГОРСЬКОГО САВЕТСЬКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА ВІДОВРАВ СОБІ ЖИТТЄ.

ЖЕНЕВА, 29 липня. — Президент угорського савецького правительства, Александер Гарба, відобраз собі життє в будинок парламенту після проголошення промови проти прихильників савета і Бел Купа, яно зробив закид, що він веде Угорщину до руїни, як се доносить австрійське часопис „Мікшерер Нахрихтен“.

ОСЬМЬКЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО ПРОТИ ТВОРЕННЯ ПОГРАНИЧНОГО ДЕРЖАКА.

ОСМК, 16 липня. — Сибірські часописи відносять ся дуже прихильно до плану французьких політиків, які домагаються сі утворення зєднаного литовського Ресю.

ОСЬМЬКЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО ПРОТИ ТВОРЕННЯ ПОГРАНИЧНОГО ДЕРЖАКА.

ОСМК, 16 липня. — Сибірські часописи відносять ся дуже прихильно до плану французьких політиків, які домагаються сі утворення зєднаного литовського Ресю.

ОСЬМЬКЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО ПРОТИ ТВОРЕННЯ ПОГРАНИЧНОГО ДЕРЖАКА.

ОСМК, 16 липня. — Сибірські часописи відносять ся дуже прихильно до плану французьких політиків, які домагаються сі утворення зєднаного литовського Ресю.

ОСЬМЬКЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО ПРОТИ ТВОРЕННЯ ПОГРАНИЧНОГО ДЕРЖАКА.

ОСМК, 16 липня. — Сибірські часописи відносять ся дуже прихильно до плану французьких політиків, які домагаються сі утворення зєднаного литовського Ресю.

ОСЬМЬКЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО ПРОТИ ТВОРЕННЯ ПОГРАНИЧНОГО ДЕРЖАКА.

ОСМК, 16 липня. — Сибірські часописи відносять ся дуже прихильно до плану французьких політиків, які домагаються сі утворення зєднаного литовського Ресю.

ОСЬМЬКЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО ПРОТИ ТВОРЕННЯ ПОГРАНИЧНОГО ДЕРЖАКА.

ОСМК, 16 липня. — Сибірські часописи відносять ся дуже прихильно до плану французьких політиків, які домагаються сі утворення зєднаного литовського Ресю.

В РОСІІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 30, 1919 as required by the Act of October 6, 1917.)

АЛЯНТИ МУСЯТЬ ПОВЗЯТИ ОСТАТОЧНЕ РІШЕННЯ В СПРАВІ ПРИЗНАННЯ КОЛЧАКА.

Положенє Колчака є незвичайно критичне.

ВАШІНГТОН, 28 липня. — Останні події в Росії спричинили, що алянти, а передвсім Злучені Держави, мусять остаточнє порішити справу признання правительства Колчака.

Як нині справа представляється, то алянти опинили ся в примусовім положенні признати безпроточное правительство Колчака і дати йому як найбільшу поміч, бо в протвільному случаю большевицьке правительство поширять в коротким часі свою властє і на Сибір.

Вигляди на будучність є чорні. Навіть найбільше умірювані прихильники, що большевики здобули вплив, який запевнено не переагує над іншими партіями на найближчий рік. В тім часі вони будуть мати опору організувати ще сильнішу армію. Німці допомагають в тій справі большевикам, бо се лежить в їх інтересі. Алянти не можуть потягнути до відповідальности німецьке правительство, що багато невдовольних німців вступає в ряди червоної армії або працює над відбудованнєм промислу і залізниць в Росії.

Ліберальні дорадники мирової конференції заявляють, що треба вже раз позбутися ся надії, щоб при помочи російських військ встали ся побороти большевиків. Нікі російські війська є в силі довести угоди ся проти большевиків; скорше чи пізніше вони в настільки большевицької пропаганди деморалізують ся і переходять на їх сторону.

Нині Ленін і його компанія є при власті і він має силу зломити кожда опозицію. Большевицькі алянти сну Колчака і треба надіятися ся, що се буде зведено повторити ся.

Злучені Держави мусять бути готові до вибору: або приглядатися ся, як большевицькі будуть гнати Колчака аж до Владивостока, або дати йому як найкраще сильну моральну поміч і неограниченє кількість воєнних матеріалів. Се останнє буде вимагати дальше похищенє на Сибір 10.000 американського війська. Рішенє мусить запастися дуже скоро, щоб опісля не було запізно.

25 МИЛІОНІВ ДОЛЯРІВ ДЛЯ КОЛЧАКА.

Кадетська партія заявила ся за Колчаком.

ВАШІНГТОН, 28 липня. — Злучені Держави і алянти ухвалили удати правительство Колчака позичку в суму 25 мільонів долларів, як се доносить з урядових жер.

Які дальші кроки починять союзні держави, щоб відержати Колчака в його боротьбі проти большевиків, покино позастає в тайні. Удленє політика буде ужити в першій мїрі на закупку воєнних матеріалів для армії Колчака і Денікіна.

НА ЛІТВІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 30, 1919 as required by the Act of October 6, 1917.)

ЛИТОВЦІ РОЗПОЧАЛИ ВІЙНУ ПРОТИ ПОЛЬЩІ.

НЮ ЙОРК, 29 липня. — Телеграма з Ковна до литовської народної ради доносить, що відлітає грозна війна між Литвою і Польщею розпочалась ся.

На боевім фронті від Оаїги до Виляни відбувають ся завязка боротьба. Литовські війська відбили напади польських військ на північ від Виляни.

Остання телеграма доносить, що польські війська на цілій лінії уступають, втрачаючи кількість а убитих і полонених.

НА БАЛКАНІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 30, 1919 as required by the Act of October 6, 1917.)

БОЛЬШЕВИЦЬКІ ЗАВУРОЖЕННЯ В БОЛГАРІІ.

ЛОНДОН, 29 липня. — Бездротна телеграма з Москви доносить, що в Болгарії розпочали ся большевицькі заворуження.

Перші заворуження розпочали ся в однім провінціальнонім місті, коли залога міста перейшла на сторону революціонерів.

Телеграма подає, що болгарські большевицькі обсядники місця Амбоді. Рівночасно заворужили робітників проголосивши загальний страйк в цілій Болгарії.

В РОСІІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 30, 1919 as required by the Act of October 6, 1917.)

АЛЯНТИ МУСЯТЬ ПОВЗЯТИ ОСТАТОЧНЕ РІШЕННЯ В СПРАВІ ПРИЗНАННЯ КОЛЧАКА.

Положенє Колчака є незвичайно критичне.

ВАШІНГТОН, 28 липня. — Останні події в Росії спричинили, що алянти, а передвсім Злучені Держави, мусять остаточнє порішити справу признання правительства Колчака.

Як нині справа представляється, то алянти опинили ся в примусовім положенні признати безпроточное правительство Колчака і дати йому як найбільшу поміч, бо в протвільному случаю большевицьке правительство поширять в коротким часі свою властє і на Сибір.

Вигляди на будучність є чорні. Навіть найбільше умірювані прихильники, що большевики здобули вплив, який запевнено не переагує над іншими партіями на найближчий рік. В тім часі вони будуть мати опору організувати ще сильнішу армію. Німці допомагають в тій справі большевикам, бо се лежить в їх інтересі. Алянти не можуть потягнути до відповідальности німецьке правительство, що багато невдовольних німців вступає в ряди червоної армії або працює над відбудованнєм промислу і залізниць в Росії.

Ліберальні дорадники мирової конференції заявляють, що треба вже раз позбутися ся надії, щоб при помочи російських військ встали ся побороти большевиків. Нікі російські війська є в силі довести угоди ся проти большевиків; скорше чи пізніше вони в настільки большевицької пропаганди деморалізують ся і переходять на їх сторону.

Нині Ленін і його компанія є при власті і він має силу зломити кожда опозицію. Большевицькі алянти сну Колчака і треба надіятися ся, що се буде зведено повторити ся.

Злучені Держави мусять бути готові до вибору: або приглядатися ся, як большевицькі будуть гнати Колчака аж до Владивостока, або дати йому як найкраще сильну моральну поміч і неограниченє кількість воєнних матеріалів. Се останнє буде вимагати дальше похищенє на Сибір 10.000 американського війська. Рішенє мусить запастися дуже скоро, щоб опісля не було запізно.

25 МИЛІОНІВ ДОЛЯРІВ ДЛЯ КОЛЧАКА.

Кадетська партія заявила ся за Колчаком.

ВАШІНГТОН, 28 липня. — Злучені Держави і алянти ухвалили удати правительство Колчака позичку в суму 25 мільонів долларів, як се доносить з урядових жер.

Які дальші кроки починять союзні держави, щоб відержати Колчака в його боротьбі проти большевиків, покино позастає в тайні. Удленє політика буде ужити в першій мїрі на закупку воєнних матеріалів для армії Колчака і Денікіна.

НА ЛІТВІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 30, 1919 as required by the Act of October 6, 1917.)

ЛИТОВЦІ РОЗПОЧАЛИ ВІЙНУ ПРОТИ ПОЛЬЩІ.

НЮ ЙОРК, 29 липня. — Телеграма з Ковна до литовської народної ради доносить, що відлітає грозна війна між Литвою і Польщею розпочалась ся.

На боевім фронті від Оаїги до Виляни відбувають ся завязка боротьба. Литовські війська відбили напади польських військ на північ від Виляни.

Остання телеграма доносить, що польські війська на цілій лінії уступають, втрачаючи кількість а убитих і полонених.

НА БАЛКАНІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 30, 1919 as required by the Act of October 6, 1917.)

БОЛЬШЕВИЦЬКІ ЗАВУРОЖЕННЯ В БОЛГАРІІ.

ЛОНДОН, 29 липня. — Бездротна телеграма з Москви доносить, що в Болгарії розпочали ся большевицькі заворуження.

Перші заворуження розпочали ся в однім провінціальнонім місті, коли залога міста перейшла на сторону революціонерів.

Телеграма подає, що болгарські большевицькі обсядники місця Амбоді. Рівночасно заворужили робітників проголосивши загальний страйк в цілій Болгарії.

НЕДУГИ МУЖИЦІН

У великій спеціалізації отримувати в Південній частині Нью-Йорку та в окрестностях.



DOCTOR LORENZ
111, 113, 115, 117, 119, 121, 123, 125, 127, 129, 131, 133, 135, 137, 139, 141, 143, 145, 147, 149, 151, 153, 155, 157, 159, 161, 163, 165, 167, 169, 171, 173, 175, 177, 179, 181, 183, 185, 187, 189, 191, 193, 195, 197, 199, 201, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 215, 217, 219, 221, 223, 225, 227, 229, 231, 233, 235, 237, 239, 241, 243, 245, 247, 249, 251, 253, 255, 257, 259, 261, 263, 265, 267, 269, 271, 273, 275, 277, 279, 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293, 295, 297, 299, 301, 303, 305, 307, 309, 311, 313, 315, 317, 319, 321, 323, 325, 327, 329, 331, 333, 335, 337, 339, 341, 343, 345, 347, 349, 351, 353, 355, 357, 359, 361, 363, 365, 367, 369, 371, 373, 375, 377, 379, 381, 383, 385, 387, 389, 391, 393, 395, 397, 399, 401, 403, 405, 407, 409, 411, 413, 415, 417, 419, 421, 423, 425, 427, 429, 431, 433, 435, 437, 439, 441, 443, 445, 447, 449, 451, 453, 455, 457, 459, 461, 463, 465, 467, 469, 471, 473, 475, 477, 479, 481, 483, 485, 487, 489, 491, 493, 495, 497, 499, 501, 503, 505, 507, 509, 511, 513, 515, 517, 519, 521, 523, 525, 527, 529, 531, 533, 535, 537, 539, 541, 543, 545, 547, 549, 551, 553, 555, 557, 559, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 573, 575, 577, 579, 581, 583, 585, 587, 589, 591, 593, 595, 597, 599, 601, 603, 605, 607, 609, 611, 613, 615, 617, 619, 621, 623, 625, 627, 629, 631, 633, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 651, 653, 655, 657, 659, 661, 663, 665, 667, 669, 671, 673, 675, 677, 679, 681, 683, 685, 687, 689, 691, 693, 695, 697, 699, 701, 703, 705, 707, 709, 711, 713, 715, 717, 719, 721, 723, 725, 727, 729, 731, 733, 735, 737, 739, 741, 743, 745, 747, 749, 751, 753, 755, 757, 759, 761, 763, 765, 767, 769, 771, 773, 775, 777, 779, 781, 783, 785, 787, 789, 791, 793, 795, 797, 799, 801, 803, 805, 807, 809, 811, 813, 815, 817, 819, 821, 823, 825, 827, 829, 831, 833, 835, 837, 839, 841, 843, 845, 847, 849, 851, 853, 855, 857, 859, 861, 863, 865, 867, 869, 871, 873, 875, 877, 879, 881, 883, 885, 887, 889, 891, 893, 895, 897, 899, 901, 903, 905, 907, 909, 911, 913, 915, 917, 919, 921, 923, 925, 927, 929, 931, 933, 935, 937, 939, 941, 943, 945, 947, 949, 951, 953, 955, 957, 959, 961, 963, 965, 967, 969, 971, 973, 975, 977, 979, 981, 983, 985, 987, 989, 991, 993, 995, 997, 999, 1001, 1003, 1005, 1007, 1009, 1011, 1013, 1015, 1017, 1019, 1021, 1023, 1025, 1027, 1029, 1031, 1033, 1035, 1037, 1039, 1041, 1043, 1045, 1047, 1049, 1051, 1053, 1055, 1057, 1059, 1061, 1063, 1065, 1067, 1069, 1071, 1073, 1075, 1077, 1079, 1081, 1083, 1085, 1087, 1089, 1091, 1093, 1095, 1097, 1099, 1101, 1103, 1105, 1107, 1109, 1111, 1113, 1115, 1117, 1119, 1121, 1123, 1125, 1127, 1129, 1131, 1133, 1135, 1137, 1139, 1141, 1143, 1145, 1147, 1149, 1151, 1153, 1155, 1157, 1159, 1161, 1163, 1165, 1167, 1169, 1171, 1173, 1175, 1177, 1179, 1181, 1183, 1185, 1187, 1189, 1191, 1193, 1195, 1197, 1199, 1201, 1203, 1205, 1207, 1209, 1211, 1213, 1215, 1217, 1219, 1221, 1223, 1225, 1227, 1229, 1231, 1233, 1235, 1237, 1239, 1241, 1243, 1245, 1247, 1249, 1251, 1253, 1255, 1257, 1259, 1261, 1263, 1265, 1267, 1269, 1271, 1273, 1275, 1277, 1279, 1281, 1283, 1285, 1287, 1289, 1291, 1293, 1295, 1297, 1299, 1301, 1303, 1305, 1307, 1309, 1311, 1313, 1315, 1317, 1319, 1321, 1323, 1325, 1327, 1329, 1331, 1333, 1335, 1337, 1339, 1341, 1343, 1345, 1347, 1349, 1351, 1353, 1355, 1357, 1359, 1361, 1363, 1365, 1367, 1369, 1371, 1373, 1375, 1377, 1379, 1381, 1383, 1385, 1387, 1389, 1391, 1393, 1395, 1397, 1399, 1401, 1403, 1405, 1407, 1409, 1411, 1413, 1415, 1417, 1419, 1421, 1423, 1425, 1427, 1429, 1431, 1433, 1435, 1437, 1439, 1441, 1443, 1445, 1447, 1449, 1451, 1453, 1455, 1457, 1459, 1461, 1463, 1465, 1467, 1469, 1471, 1473, 1475, 1477, 1479, 1481, 1483, 1485, 1487, 1489, 1491, 1493, 1495, 1497, 1499, 1501, 1503, 1505, 1507, 1509, 1511, 1513, 1515, 1517, 1519, 1521, 1523, 1525, 1527, 1529, 1531, 1533, 1535, 1537, 1539, 1541, 1543, 1545, 1547, 1549, 1551, 1553, 1555, 1557, 1559, 1561, 1563, 1565, 1567, 1569, 1571, 1573, 1575, 1577, 1579, 1581, 1583, 1585, 1587, 1589, 1591, 1593, 1595, 1597, 1599, 1601, 1603, 1605, 1607, 1609, 1611, 1613, 1615, 1617, 1619, 1621, 1623, 1625, 1627, 1629, 1631, 1633, 1635, 1637, 1639, 1641, 1643, 1645, 1647, 1649, 1651, 1653, 1655, 1657, 1659, 1661, 1663, 1665, 1667, 1669, 1671, 1673, 1675, 1677, 1679, 1681, 1683, 1685, 1687, 1689, 1691, 1693, 1695, 1697, 1699, 1701, 1703, 1705, 1707, 1709, 1711, 1713, 1715, 1717, 1719, 1721, 1723, 1725, 1727, 1729, 1731, 1733, 1735, 1737, 1739, 1741, 1743, 1745, 1747, 1749, 1751, 1753, 1755, 1757, 1759, 1761, 1763, 1765, 1767, 1769, 1771, 1773, 1775, 1777, 1779, 1781, 1783, 1785, 1787, 1789, 1791, 1793, 1795, 1797, 1799, 1801, 1803, 1805, 1807, 1809, 1811, 1813, 1815, 1817, 1819, 1821, 1823, 1825, 1827, 1829, 1831, 1833, 1835, 1837, 1839, 1841, 1843, 1845, 1847, 1849, 1851, 1853, 1855, 1857, 1859, 1861, 1863, 1865, 1867, 1869, 1871, 1873, 1875, 1877, 1879, 1881, 1883, 1885, 1887, 1889, 1891, 1893, 1895, 1897, 1899, 1901, 1903, 1905, 1907, 1909, 1911, 1913, 1915, 1917, 1919, 1921, 1923, 1925, 1927, 1929, 1931, 1933, 1935, 1937, 1939, 1941, 1943, 1945, 1947, 1949, 1951, 1953, 1955, 1957, 1959, 1961, 1963, 1965, 1967, 1969, 1971, 1973, 1975, 1977, 1979, 1981, 1983, 1985, 1987, 1989, 1991, 1993, 1995, 1997, 1999, 2001, 2003, 2005, 2007, 2009, 2011, 2013, 2015, 2017, 2019, 2021, 2023, 2025, 2027, 2029, 2031, 2033, 2035, 2037, 2039, 2041, 2043, 2045, 2047, 2049, 2051, 2053, 2055, 2057, 2059, 2061, 2063, 2065, 2067, 2069, 2071, 2073, 2075, 2077, 2079, 2081, 2083, 2085, 2087, 2089, 2091, 2093, 2095, 2097, 2099, 2101, 2103, 2105, 2107, 2109, 2111, 2113, 2115, 2117, 2119, 2121, 2123, 2125, 2127, 2129, 2131, 2133, 2135, 2137, 2139, 2141, 2143, 2145, 2147, 2149, 2151, 2153, 2155, 2157, 2159, 2161, 2163, 2165, 2167, 2169, 2171, 2173, 2175, 2177, 2179, 2181, 2183, 2185, 2187, 2189, 2191, 2193, 2195, 2197, 2199, 2201, 2203, 2205, 2207, 2209, 2211, 2213, 2215, 2217, 2219, 2221, 2223, 2225, 2227, 2229, 2231, 2233, 2235, 2237, 2239, 2241, 2243, 2245, 2247, 2249, 2251, 2253, 2255, 2257, 2259, 2261, 2263, 2265, 2267, 2269, 2271, 2273, 2275, 2277, 2279, 2281, 2283, 2285, 2287, 2289, 2291, 2293, 2295, 2297, 2299, 2301, 2303, 2305, 2307, 2309, 2311, 2313, 2315, 2317, 2319, 2321, 2323, 2325, 2327, 2329, 2331, 2333, 2335, 2337, 2339, 2341, 2343, 2345, 2347, 2349, 2351, 2353, 2355, 2357, 2359, 2361, 2363, 2365, 2367, 2369, 2371, 2373, 2375, 2377, 2379, 2381, 2383, 2385, 2387, 2389, 2391, 2393, 2395, 2397, 2399, 2401, 2403, 2405, 2407, 2409, 2411, 2413, 2415, 2417, 2419, 2421, 2423, 2425, 2427, 2429, 2431, 2433, 2435, 2437, 2439, 2441, 2443, 2445, 2447, 2449, 2451, 2453, 2455, 2457, 2459, 2461, 2463, 2465, 2467, 2469, 2471, 2473, 2475, 2477, 2479, 2481, 2483, 2485, 2487, 2489, 2491, 2493, 2495, 2497, 2499, 2501, 2503, 2505, 2507, 2509, 2511, 2513, 2515, 2517, 2519, 2521, 2523, 2525, 2527, 2529, 2531, 2533, 2535, 2537, 2539, 2541, 2543, 2545, 2547, 2549, 2551, 2553, 2555, 2557, 2559, 2561, 2563, 2565, 2567, 2569, 2571, 2573, 2575, 2577, 2579, 2581, 2583, 2585, 2587, 2589, 2591, 2593, 2595, 2597, 2599, 2601, 2603, 2605, 2607, 2609, 2611, 2613, 2615, 2617, 2619, 2621, 2623, 2625, 2627, 2629, 2631, 2633, 2635, 2637, 2639, 2641, 2643, 2645, 2647, 2649, 2651, 2653, 2655, 2657, 2659, 2661, 2663, 2665, 2667, 2669, 2671, 2673, 2675, 2677, 2679, 2681, 2683, 2685, 2687, 2689, 2691, 2693, 2695, 2697, 2699, 2701, 2703, 2705, 2707, 2709, 2711, 2713, 2715, 2717, 2719, 2721, 2723, 2725, 2727, 2729, 2731, 2733, 2735, 2737, 2739, 2741, 2743, 2745, 2747, 2749, 2751, 2753, 2755, 2757, 2759, 2761, 2763, 2765, 2767, 2769, 2771, 2773, 2775, 2777, 2779, 2781, 2783, 2785, 2787, 2789, 2791, 2793, 2795, 2797, 2799, 2801, 2803, 2805, 2807, 2809, 2811, 2813, 2815, 2817, 2819, 2821, 2823, 2825, 2827, 2829, 2831, 2833, 2835, 2837, 2839, 2841, 2843, 2845, 2847, 2849, 2851, 2853, 2855, 2857, 2859, 2861, 2863, 2865, 2867, 2869, 2871, 2873, 2875, 2877, 2879, 2881, 2883, 2885, 2887, 2889, 2891, 2893, 2895, 2897, 2899, 2901, 2903, 2905, 2907, 2909, 2911, 2913, 2915, 2917, 2919, 2921, 2923, 2925, 2927, 2929, 2931, 2933, 2935, 2937, 2939, 2941, 2943, 2945, 2947, 2949, 2951, 2953, 2955, 2957, 2959, 2961, 2963, 2965, 2967, 2969, 2971, 2973, 2975, 2977, 2979, 2981, 2983, 2985, 2987, 2989, 2991, 2993, 2995, 2997, 2999, 3001, 3003, 3005, 3007, 3009, 3011, 3013, 3015, 3017, 3019, 3021, 3023, 3025, 3027, 3029, 3031, 3033, 3035, 3037, 3039, 3041, 3043, 3045, 3047, 3049, 3051, 3053, 3055, 3057, 3059, 3061, 3063, 3065, 3067, 3069, 3071, 3073, 3075, 3077, 3079, 3081, 3083, 3085, 3087, 3089, 3091, 3093, 3095, 3097, 3099, 3101, 3103, 3105, 3107, 3109, 3111, 3113, 3115, 3117, 3119, 3121, 3123, 3125, 3127, 3129, 3131, 3133, 3135, 3137, 3139, 3141, 3143, 3145, 3147, 3149, 3151, 3153, 3155, 3157, 3159, 3161, 3163, 3165, 3167, 3169, 3171, 3173, 3175, 3177, 3179, 3181, 3183, 3185, 3187, 3189, 3191, 3193, 3195, 3197, 3199, 3201, 3203, 3205, 3207, 3209, 3211, 3213, 3215, 3217, 3219, 3221, 3223, 3225, 3227, 3229, 3231, 3233, 3235, 3237, 3239, 3241, 3243, 3245, 3247, 3249, 3251, 3253, 3255, 3257, 3259, 3261, 3263, 3265, 3267, 3269, 3271, 3273, 3275, 3277, 3279, 3281, 3283, 3285, 3287, 3289, 3291, 3293, 3295, 3297, 3299, 3301, 3303, 3305, 3307, 3309, 3311, 3313, 3315, 3317, 3319, 3321, 3323, 3325, 3327, 3329, 3331, 3333, 3335, 3337, 3339, 3341, 3343, 3345, 3347, 3349, 3351, 3353, 3355, 3357, 3359, 3361, 3363, 3365, 3367, 3369, 3371, 3373, 3375, 3377, 3379, 3381, 3383, 3385, 3387, 3389, 3391, 3393, 3395, 3397, 3399, 3401, 3403, 3405, 3407, 3409, 3411, 3413, 3415, 3417, 3419, 3421, 3423, 3425, 3427, 3429, 3431, 3433, 3435, 3437, 3439, 3441, 3443, 3445, 3447, 3449, 3451, 3453, 3455, 3457, 3459, 3461, 3463, 3465, 3467, 3469, 3471, 3473, 3475, 3477, 3479, 3481, 3483, 3485, 3487, 3489, 3491, 3493, 3495, 3497, 3499, 3501, 3503, 3505, 3507, 3509, 3511, 3513, 3515, 3517, 3519, 3521, 3523, 3525, 3527, 3529, 3531, 3533, 3535, 3537, 3539, 3541, 3543, 3545, 3547, 3549, 3551, 3553, 3555, 3557, 3559, 3561, 3563, 3565, 3567, 3569, 3571, 3573, 3575, 3577, 3579, 3581, 3583, 3585, 3587, 3589, 3591, 3593, 3595, 3597, 3599, 3601, 3603, 3605, 3607, 3609, 3611, 3613, 3615, 3617, 3619, 3621, 3623, 3625, 3627, 3629, 3631, 3633, 3635, 3637, 3639, 3641, 3643, 3645, 3647, 3649, 3651, 3653, 3655, 3657, 3659, 3661, 3663, 3665, 3667, 3669, 3671, 3673, 3675, 3677, 3679, 3681, 3683, 3685, 3687, 3689, 3691, 3693, 3695, 3697, 3699, 3701, 3703, 3705, 3707, 3709, 3711, 3713, 3715, 3717, 3719, 3721, 3723, 3725, 3727, 3729, 3731, 3733, 3735, 3737, 3739, 3741, 3743, 3745, 3747, 3749, 3751, 3753, 3755, 3757, 3759, 3761, 3763, 3765, 3767, 3769, 3771, 3773, 3775, 3777, 3779, 3781, 3783, 3785, 3787, 3789, 3791, 3793, 3795, 3797, 3799, 3801, 3803, 3805, 3807, 3809, 3811, 3813, 3815, 3817, 3819, 3821, 3823, 3825, 3827, 3829, 3831, 3833, 3835, 3837, 3839, 3841, 3843, 3845, 3847, 3849, 3851, 3853, 3855, 3857, 3859, 3861, 3863, 3865, 3867, 3869, 3871, 3873, 3875, 3877, 3879, 3881, 3883, 3885, 3887, 3889, 3891, 3893, 3895, 3897, 3899, 3901, 3903, 3905, 3907, 3909, 3911, 3913, 3915, 3917, 3919, 3921, 3923, 3925, 3927, 3929, 3931, 3933, 3935, 3937, 3939, 3941, 3943, 3945, 3947, 3949, 3951, 3953, 3955, 3957, 3959, 3961, 3963, 3965, 3967, 3969, 3971, 3973, 3975, 3977, 3979, 3981, 3983, 3985, 3987, 3989, 3991, 3993, 3995, 3997, 3999, 4001, 4003, 4005, 4007, 4009, 4011, 4013, 4015, 4017, 4019, 4021, 4023, 4025, 4027, 4029, 4031, 4033, 4035, 4037, 4039, 4041, 4043, 4045, 4047, 4049, 4051, 4053, 4055, 4057, 4059, 4061, 4063, 4065, 4067, 4069, 4071, 4073, 4075, 4077, 4079, 4081, 4083, 4085, 4087, 4089, 4091, 4093, 4095, 4097, 4099, 4101, 4103, 4105, 4107, 4109, 4111, 4113, 4115, 4117, 4119, 4121, 4123, 4125, 4127, 4129, 4131, 4133, 4135, 4137, 4139, 4141, 4143, 4145, 4147, 4149, 4151, 4153, 4155, 4157, 4159, 4161, 4163, 4165, 4167, 4169, 4171, 4173, 4175, 4177, 4179, 4181, 4183, 4185, 4187, 4189, 4191, 4193, 4195, 4197, 4199, 4201, 4203, 4205, 4207, 4209, 4211, 4213, 4215, 4217, 4219, 4221, 4223, 4225, 4227, 4229, 4231, 4233, 4235, 4237, 4239, 4241, 4243, 4245, 4247, 4249, 4251, 4253, 4255, 4257, 4259, 4261, 4263, 4265, 4267, 4269, 4271, 4273, 4275, 4277, 4279, 4281, 4283, 4285, 4287, 4289, 4291, 4293, 4295, 4297, 4299, 4301, 4303, 4305, 4307, 4309, 4311, 4313, 4315, 4317, 4319, 4321, 4323, 4325, 4327, 4329, 4331,

АМЕРИКАНСЬКІ ВІСТІ.

Розмова посла Гемля з репортером ньюаркської газети. Джеймс Гемлі, посол вищої палати американського парламенту і представник Українського Народного Комітету в мирній делегації в Парижі, привітав американців, які приїждили розмови з репортером ньюаркської газети.

Низша палата знесить закон на соду.

Підчас голосування над проектом, яки знесить оподатковує соди, низша палата парламенту прийняла голоси за видачу сего за проектом.

Муриські погроми в Шикаго.

Підчас коли у східній Европі наділи погроми Жидів і Заучені Держави проти них протестують, то тут в останніх тижнях відбули погроми Муринів. Недавню такий погром переведено у Вашингтоні, столиці держави, а під сою поуми громадські Муринов Шикаго.

Про батька козацького Богдана Хмельницького.

З нинішнім числом починаємо містину у "Свободі" історичний розвідку "Про батька козацького Богдана Хмельницького".

Шкільна реформа в Німеччині.

Німецькі установи зборили урядові комісії з метою реформи в Німеччині. Новий закон передоводити школу реформу в області навчання релігії в школах.

Старокрасві висті.

Кореспондент шикагоської чеської газети "Своборність" пише з Праги під датою 11 лютого: "Урт знаменитих артистів українських співаків приїждять до Праги."

Автомонії української церкви.

Московські газети перенесли рішуче вересняського дитини, що вийшли з-під перуна, на чому нещодавно ма десь відбутися, про автономію української церкви.

Вибор президента Фінляндії.

Першим президентом фінляндії релубліки став Карло Шталберг, вибраний голосами послів фінської парламенту.

ПЕРСПЕКТИВА РЕДАКЦІ.

К. Б. Мюллер, М. Дж. — Ваші подяки прийшли задоволюючі, бо ми дуже раді, що ви так уважно стежите за розвитком нашої газети.

УБІЙНИКИ

Париські Державні Злочинні Судові, що в Парижі, виставили обвинувачення проти двох чоловіків, яких звинувачують у вбивстві двох дітей.

НОВІСТІ РОДИМЦІВ З ЛОНДОНУ

ЛОНДОН СІНІ І ОКОЛИЦІ. Заходом тов. "Зарпосвідка СІНІ" вийшли в світ "Новісті Родимців з Лондону".

ОБ'ЄДНАНО УБІЙНИКИ

Париські Державні Злочинні Судові, що в Парижі, виставили обвинувачення проти двох чоловіків, яких звинувачують у вбивстві двох дітей.

ОБ'ЄДНАНО УБІЙНИКИ

Париські Державні Злочинні Судові, що в Парижі, виставили обвинувачення проти двох чоловіків, яких звинувачують у вбивстві двох дітей.

ОБ'ЄДНАНО УБІЙНИКИ

Париські Державні Злочинні Судові, що в Парижі, виставили обвинувачення проти двох чоловіків, яких звинувачують у вбивстві двох дітей.

ОБ'ЄДНАНО УБІЙНИКИ

Париські Державні Злочинні Судові, що в Парижі, виставили обвинувачення проти двох чоловіків, яких звинувачують у вбивстві двох дітей.

ОБ'ЄДНАНО УБІЙНИКИ

Париські Державні Злочинні Судові, що в Парижі, виставили обвинувачення проти двох чоловіків, яких звинувачують у вбивстві двох дітей.

ОБ'ЄДНАНО УБІЙНИКИ

Париські Державні Злочинні Судові, що в Парижі, виставили обвинувачення проти двох чоловіків, яких звинувачують у вбивстві двох дітей.

Вибор президента Фінляндії.

Першим президентом фінляндії релубліки став Карло Шталберг, вибраний голосами послів фінської парламенту.

ПЕРСПЕКТИВА РЕДАКЦІ.

К. Б. Мюллер, М. Дж. — Ваші подяки прийшли задоволюючі, бо ми дуже раді, що ви так уважно стежите за розвитком нашої газети.

УБІЙНИКИ

Париські Державні Злочинні Судові, що в Парижі, виставили обвинувачення проти двох чоловіків, яких звинувачують у вбивстві двох дітей.

НОВІСТІ РОДИМЦІВ З ЛОНДОНУ

ЛОНДОН СІНІ І ОКОЛИЦІ. Заходом тов. "Зарпосвідка СІНІ" вийшли в світ "Новісті Родимців з Лондону".

ОБ'ЄДНАНО УБІЙНИКИ

Париські Державні Злочинні Судові, що в Парижі, виставили обвинувачення проти двох чоловіків, яких звинувачують у вбивстві двох дітей.

ОБ'ЄДНАНО УБІЙНИКИ

Париські Державні Злочинні Судові, що в Парижі, виставили обвинувачення проти двох чоловіків, яких звинувачують у вбивстві двох дітей.

ОБ'ЄДНАНО УБІЙНИКИ

Париські Державні Злочинні Судові, що в Парижі, виставили обвинувачення проти двох чоловіків, яких звинувачують у вбивстві двох дітей.

ОБ'ЄДНАНО УБІЙНИКИ

Париські Державні Злочинні Судові, що в Парижі, виставили обвинувачення проти двох чоловіків, яких звинувачують у вбивстві двох дітей.

ОБ'ЄДНАНО УБІЙНИКИ

Париські Державні Злочинні Судові, що в Парижі, виставили обвинувачення проти двох чоловіків, яких звинувачують у вбивстві двох дітей.

ОБ'ЄДНАНО УБІЙНИКИ

Париські Державні Злочинні Судові, що в Парижі, виставили обвинувачення проти двох чоловіків, яких звинувачують у вбивстві двох дітей.

ХРОНИКА І НЕРВОВІ НЕДУГИ ЛІЧИТЬ СЯ. Коли Ви не можете добути вилічення, то не сподівайтесь, а прийдіть і піддайтеся БЕЗПЛАТНОМУ консультуванню та лікуванню з боку цього спеціаліста.

ПРИ ПОВОРОТІ ДО КРАЮ І ТУТ В АМЕРИЦІ. Завантажте до цієї школи. АРЕНА AUTO SCHOOL, 151 W. 64th St., NEW YORK, N. Y.

ЗАПАЛІТЕ НОЛИ ВИЛІЧИТЬСЯ З НЕДУГ КРОВНИХ АБО НЕРВОВИХ. Офіс спеціаліста по 35 літ. Не лічте ніколи ніколи. Умислено несправедливо, але це правда і ви повинні знати.

ТЕКЛО В ХАТІ! ОБРАЗ З ЖИТТЯ НАРОДА В ОДНІЙ ДІ. Замовляйте вискальте образ з грішним на адресу: SVOBODA, 38 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.

НЕДУЖІ ЛЮДИ ЧИТАЙТЕ! Коли Ви звернете в оглядне поміч і єсте знешчотені, то не тратьте марно а грошість за сє шєні по моєму опіні і пораді даром.

Dr. MESSEK 124 N. 8th Street, PHILADELPHIA, PA. ГОДИНИ УРАДОВ: від 9-го ранку до 6-го вечора. В неділі від 10-го ранку до 1-го попол.

Недужі людини женшшні ПРИХОДІТЬ ДО МЕНЕ! ЗЯКОБУДЬ ХРОНИЧНО, НЕРВОВО І ДОЛЕГЛИВО СЛАБСТУ ЯКІ ВИПАЛЮТЬ ОПІКИ ЛІКАРІ СПЕЦІАЛІСТИ. ШУКАЙТЕ ПОМОЧІ ТАМ, ДЕ ТІ МОЖНА НАЙТИ І ВІДПРАВЕ ПРАВЕ ДОПОМОГО ДО ЛІКАРІ ДОРОДІ.

PROFESSOR Dr. Cooper 717 LIBERTY AVE., PITTSBURGH, PA. Години урадов: від 9-го ранку до 4-го попол, а в вечерах від 6 до 8-го. В неділі від 10-го ранку до 2-го попол.

DR. СПІЛЛІНГЕР

153 East 18th Street, NEW YORK CITY.

ГОДИНИ ОФІСОВІ: В неділю від 9 до 11 ранку, в понеділок від 9 до 12, а в послі ваторок і четвер від 9 до 12, а в суботу, п'ятницю і суботу з 10 до 12.

Сьогодні по денній праці.

Родимці! Беріть за увагу наждак англійського языка. Ви і знаєте, що вже досвідку знаєте, що без його ні в Америці ні в Канаді не можна гарно прожити.

First American Preparatory School, 205 W. 47th Street, NEW YORK, N. Y.

Dr. KOLER, 200 PENN. AVE., PITTSBURGH, PA.

МІЛІОНИ ДОЛЛАРІВ! Страхіть від 9-го ранку до 6-го вечора, а в неділі від 10-го ранку до 1-го попол.

AMERICAN EUROPEAN PATENT OFFICE, Inc., 205 Broadway, New York, N. Y.

ДО ХОРИХ ЛЮДИН ПО ВСІХ ЗАКУТКАХ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ!

Dr. B. GÖTTENBERG, славний спеціаліст зі старокраю

Dr. V. HONENBERG, 304 2nd Ave., (над 17 в 18 я), NEW YORK CITY.

ОБ'ЄДНАНО УКРАЇНСЬКОМУ ЗАГЛОВОМ!

Сим поведати се відомо всім Українцям в Заучених Державах і в Канаді, що загально зносне.

АМЕРИКАНСЬКО-УКРАЇНСЬКЕ БЮРО

Американсько-Українське Бюро (AMERICAN-UKRAINIAN BUREAU, Inc.)

ПЕРЕШЛИ ПІД ЗАРЯД УКРАЇНСЬКОГО НАР. КОМІТЕТУ В ЗЛУЧ. ДЕРЖАВАХ

30 East 7th Street, New York, N. Y.

American-Ukrainian Exchange, Inc., 30 East 7th Street, New York, N. Y.